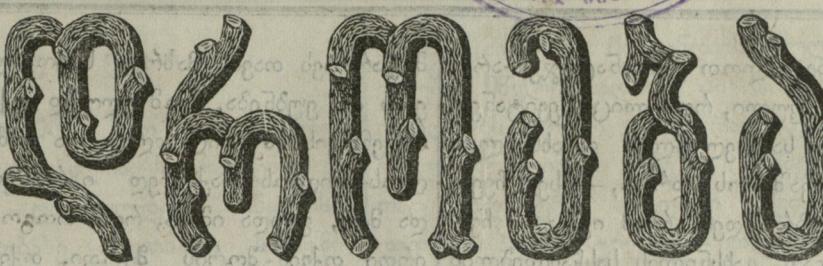


„დროების“ რედაქცია — სასახლის ქეჩაზე, დ. სა-
კავკასიის საკუთრის.

ხელის-მოწერა მიღება თბილისში, რედაქციაში; ქუთაისში, ჭილაძების წიგნის მაღაზიში. გარეუ
მცხოვრებთავის ადრესი: Въ Тифлисъ, въ Редак-
цио „Дроэба“.

ფასი: წლით 9 გ., 11 თვით 8 გ. 50 პ.; 10 თვით —
8 გ.; 9 თვით — 7 გ. 50 პ.; 8 თვით — 7 გ.; 7 თვით —
6 გ. 6 თვით — 5 გ.; 5 თვით — 4 გ. 50 პ.; 4 თვით — 4
გ.; 3 გ. — 3 გ.; 2 თვ. — 2 გ.; 1 თ. — 1 გ.



გამოცის ჟოველ-დღე ორგაბათს გარდა.

უძრავისა ფინანსობრივი 1-დან წლის დამლევამდე 2 მანათი.

შინაური ქრონიკა

— წარსული შაბათს, ნოემბრის 4-ს, ყოვლად უსამღვდელოები ექსარ-
ხოს პავლე წავიდა პეტერბურგს მიტ-
როპოლიტის ისიდორეს იუბილეზე და
დასასწრებად.

— პეტერე, საღაც რუსები სახლო-
ბენ, ერთის გლეხისათვის ერთ და-
მეს მოუპარეთ სამი ხარი. ბლეხი
წასული საქმიად ამ დაკარგულის სა-
ქონლებისა; ქალაქში ერთს მეღუ-
ნეს უთქვას მისთვის, რომ მოიტა
30 მან. და შენი ხარები დაგირეუ-
დებათ. ბლეხი, რასაკირველია, მა-
შინვე დათანხმებია, — მიულია კიდევ
თავის ხარები და დაუპატივნია მეღუ-
ნე. მეოფში მეღუნეს უთქვაში, რომ
ამ შემოდგომაზე აგრე 150 მან. ავი-
ლე დაკარგული საქონლის მოქმე-
ნისთვის. აქ რაღაც სხეა ამბავი უნდა
იყვნეს — ამ საქონლების დაკარგვაში და
მერმე მათ აღმოჩენაში ასე აღვილად.
ნეტავი ვინ არის ეს გულ-კეთილი
მეღუნე?

— ბლდანელს გაუმარჯვნია შე-
თასში. მოსალოდნელიც იყო. მე-
რეთში, სახოვადოდ, ღონიერი კაცე-
ბი მოიძებნებიან, მაგრამ სიმარჯვე

«დროების» ტელეგრაფი, ნოემბ. 7-ს

ეთნოგრაფიული ჭარილები

(ფშავ-ხევსურეთი)

წერილი მეორე.

საქართველოში, როგორც მოგე-
სენებათ, ქალაქს არაოდეს არ სკერია
პირელი ალაგი, არ ყოვილა სოფლის
ხელმძღვანელი და მმანებელი. ფეო-
დალელერმა ცხოვრებამ, და ჩვენის სამ-
შობლოს გეოგრაფიულმა და უწოდ-
გრაფიულმა ვოთარებამ უფრო ხელი
უეუწყოსოფლის, მას მისცა უპირატესო-
ბა. ასე ყოფილა სხვაგანც, საღაც კი
ფეოდალიზმი აღორძინდა. ჩვენ იმის
თქმა კი არ გვიდა, ვითომ საქართვე-
ლოში ქალაქები ცოტა იყო. არა, —
ჩვენ ის უნდა ესოდეთ, რომ სოფელის
ცხოვრებაში უფრო დიდი მნიშვნელობა
ჰქონდა, სოფელი იყო პირელი და
გლეხებით სამღვდელოს მართვის მიმართ.

მეორე მოგლენაც ღარის შესანიშ-
ნავია. მართველთა ტომი, როგორც
მოგეხსენებათ, ფერად-ფერადად არის
აქტერებული და მრავალ ნაწილებად
გაიყიდება. შინადაც ხომ ასე ყოფი-
ლა. საღაც კი როგორიმე შტო უმთავ-
რესის ტომისა სცხოვრობდა, იქ, შუ-
გული ადგილი იყო, ქალაქი თუ
დაბა. ამ ქალაქში თუ დაბაში თქვენ
შეხვდებოდთ სულ სხვა ზენეს, ჩევე-
ლებას, ნახევრო ქალაქის ან დაბის

და ხერხი აკლიათ, რაც ფალავნისა-
თვის თავი და თავი საქმეა.

— ხმა არის, რომ ბ. პალაშვილები
იყიდათ ის მიწები, რომელიც ლაზარე-
ვის მემკვიდრეთაგან იჯარით ჰქონია
აღებული. მს მამული (შეადგინს 10-ს
დევეტინას) იჯარით ჰქონია აღებული
15 ათას მანათად და, როგორც ამ-
ბობენ, 90,000 მანათად უყიდნია.
სენებული მამული ბაქოს მახლობ-
ლად მდებარეობს და ნავთით საქმოდ
დიდია არის.

— ჩვენ გვწერენ ბაქოდან, რომ
ნავთის მსყიდველები ერთს ვე-
რიონ ნაეთში 3 კა. იძლევიანო, მხო-
ლოდ გამსყიდვები 5-სა და 6-ს კა-
ვეკებს თხოვულობენ. ჰყიქობენ,
რომ ნავთის მახანდა მაშინ გადწყდე-
ბა, როდესაც ნავთის მწარმოებელთ
კრება დიშლებათ.

— საქმე ბ. შიფიანისა, რომელმაც
მოქმედებით შეურაცყოფა მიაუნა
მეორე გიმნაზიის დირექტორს ბ-ს
ლილოეს ხელ-ახლად განსახილველად
დაინიშნა ამ თვის 17-სთვის.

— მას წინად რუსულს თეატრში
შემდევი ამბავი მომხდარი: თ. დ. ნი-
კარაძეს პაპიროზის წევა დაუწყევია

სოფელებში და ქალაქს თვალს არ-
დებდა. ძევლის დროის მოგზაურებიც
ამტკიცებენ, რომ საქართველოს არის-
ტოკერატიას სოფლად უკარს ცხოვრე-
ბათ. აქ საქმე სიყვარული კი არ არის,
აქ მიხერ სულ სხეა, სახელდობრ
ისა, რომ, როგორც სხვაგან, ისე ჩვენ-
ში, სოფლად ცხოვრებას ითხოვდა
ფეოდალური წეს-წეობილება. ცხოვ-
რებაც სოფელში დუღდა კიდევ, სო-
ფელი იყო ცოტა ცოტა სახრაო ხალ-
ხის ვინაობისა. მხოლოდ შემდეგში,
ქალაქმა დაიპრა პირელი ადგილი
და სოფელმა დაკარგა თავისი ძევლი
მნიშვნელობა. მაღალი წოდებაც ქა-
ლაქს მიეშვრა.

მეორე მოგლენაც ღარის შესანიშ-
ნავია. მართველთა ტომი, როგორც
მოგეხსენებათ, ფერად-ფერადად არის
აქტერებული და მრავალ ნაწილებად
გაიყიდება. შინადაც ხომ ასე ყოფი-
ლა. საღაც კი როგორიმე შტო უმთავ-
რესის ტომისა სცხოვრობდა, იქ, შუ-
გული ადგილი იყო, ქალაქი თუ
დაბა. ამ ქალაქში თუ დაბაში თქვენ
შეხვდებოდთ სულ სხვა ზენეს, ჩევე-
ლებას, ნახევრო ქალაქის ან დაბის

უსლისებში და, რადგანაც ეს ყველა
თეატრებში აღკრძალულია, მორიგი და-
რაჯა (ცეცხლ-მქრომთ დასის სალდათი)
მისულა და შენიშვნა მიუცია, რომ
აქ პაპიროზის წევა აღკრძალულია.

ზოგის სიტყვით მხოლოდ ეს ყოფი-
ლი მიხერი, რომ ხსნებულს თავად
უწესობა მოუხდენია, მაგრამ ზოგი
ამბობენ, რომ სალდათი მეტად
მკაცრად და უზრდელად მოექცა ნი-
კარაძესა. ამ საქმის ცემარისტებას
მხოლოდ სამსჯავრო გამოაშერავებს,
რადგანაც ამ საქმეზე პროტოკოლი
არის შემდგარი და მომრიგებელ მო-
სამართლებრივ წარდგენილი.

— მუთაისიდგან გვატყობინებენ,
რომ ჩვენის პოეტის პაკის პოემა
„ორნიკე მრისთავი“ ძალიან თურმე
ვაცელდება.

საზოგადოდ, ამ უკანასკნელს დროს,
ჩვენს ხალხში ძალიან გაიღინდა წიგნის
კითხვის სურვილმა და, იმედია, რომ
იმ დროსაც მაღალ მოვესტრობით,
როდესაც ეს სურვილი საერთო სურ-
ვილად გადაიკცევა და ოჯახებში ქა-
ლალდის თამაშობის მავირ, ისეთის
გონივრულს დროს გატარებას მიმარ-
თვენ, როგორც არის კითხვა ჩვენის
საუკუთხესო მწერალთ ნაწარმოებისა.

— კარგა სანაა, რაც ისმოდა, რომ
თბილის შიაც უნდა დაასახლდეს საკუ-
ჯიოთ — არსეოლოგიური და ისტორიუ-
ლი მუზეუმი. დღეს ეს დასრულა ამ
გვარის მუზეუმისა გადაწყვეტილ საქმე

საკუთარს ფიზიონომის. საქართვე-
ლოს ეტნოგრაფიული მრავალგვარო-
ბა იყო მიხერი ამ მოელენისა. ვიმე-
რებოთ — ერთის თმის შევაცილი სა-
ცხოვრებელი ალაგი, ცენტრი სხვა
იყო, მეორესი კიდევ სხვა; სხვა იყო
როგორც გარეგნობით, ასე ცსოქვეთ,
გარეგნის ჭიშიონომით, ისე შინაგა-
ნობით. შეველ ქალაქს ან დაბას მე-
ტრად ცხადად ეტყობოდა თავისებურე-
ბა. მს იყო შედევი თმის თავისებუ-
რობისა. მხლა ეს თავისებურება ნელ-
ნელა ისპობა და საქართველოში ცვე-
ლა და დაბაზე იმიტომ, რომ გვერდებინა მკითხველებისათვის, რომ სოფ.

ბა თუ ვინდათ პირობოთ, ქალაქს და
დაბას გაშორდით და სოფელს მიმარ-
თოთ. სოფელი და მხოლოდ სოფე-
ლი ჯერაც ისევ წარმომადგენელია
თავისებურებისა. ჩვენ ამდენი ვილა-
პარაკუთ ქალაქს და დაბაზე იმიტომ,
რომ გვერდებინა მკითხველებისათვის,
რომ სოფ. თიანეთიც, ეს შეაგული
ადგილი ცხავისა მოკლებულია თავი-
სებურებისა და სხვა დაბას მიემგზავნე-
ბა. თიანეთი სრულებითაც არ არის
თმის უტყუარი სურათი. ჯერ ერთი
ესა, რომ აქაც, როგორც სხვაგან,
ყოველივე ახალი ნელ-ნელა ფეხს იღ-
გამს და ძევლი სტოვებს თავის
ალაგას. ასეც უნდა ყოფილიყო,
თუ არ დავივიწებთ იმ გარემოებას,
რომ თიანეთი მთელის შეა-ხევსურე-
ბის სამაზრო შეაგული ადგილია. აქ,
ამ ადგილს, შეხვდებით თითქმის ყვე-
ლა სამაზრო დაწესებულებას თავისი
მოხელეებით. შეხვდებით ეგრეთვე
ახალის ტიპის სკოლას, სასოფლო
ბანებს, «დეპოს» და სხვ... შევლა ეს
ხომ ნიშანია ახალის ცხოვრებისა და
თოთონ ამ ცხოვრებასც სხვა ფეხს
და ხასიათს აძლევს. მართალია, ჯერ

უასი განცხადებისა: სურათთან რაც კავ-
კასა მიღება შართუ

მომადგრელი ჩვენის ქვეყნისა არ დაგვიტოვებია, რომ ქაღალდი და თხოვნა არ მივერთომის სამეცნიელოში სასწავლებლის გახსნის თაობაზედ: ეთხოვთ სასწავლებლის გახსნა სამეცნიელოში ნამესტნის მიხელ ნიკოლოვის-ძეს, ესთხოვთ ახალს მთავარ-მმართებელს, ესთხოვთ გუბერნატორებს (ლევაშოვიდამ დაწყებული), ესთხოვთ მერიულელს, დირექტორს; მაგრამ, ჩვენდა საუბედუროდ, ჩვენი თხოვნა, აქამომდე არაენ დააკმაყოფილა. — აქამდინ სასწავლებელი არ გაგვისნა მთავრობამ. მერე, ჩვენი თხოვნა არ იყო იმ გვართაგანი, როგორც სხვა საზოგადოებათა: ჩვენ ესთხოვთ მთავრობას წინ ამძღვლობას, ხელ-მძღვანელობას და კისრულობდით ნივთიერის შემწეობის მაცემასაც, რამდენიც-კი საკირო იქმნებოდა. ამისათვის ერთ-დროებით შევიტანეთ 50 — 60 ათასი მანეთი ლევაშოვის დროს; ამ უულის სარგებლით ორიოდ ქალი-კი გამოიზარდა და სხვისა არა ვიტი-რა... დიალ, მოდენა უულის შეტანამაც არ გაგოხსნა ქალების სასწავლებელი მაინც; ასე, ჩვენმა თხოვნამაც და ნივთიერმა მსხვერპლმაც აქამომდე ფუჭვდ ჩაიარეს... აქედან მე ის დასკრა გამომკავას, რომ ჩვენ უკველი ღონის - ძიება უნდა ვახმაროთ, ჩვენეე ჩვენისვე ხარჯით აღეხარდოთ ჩვენი შვილები... ჯერ-ჯერობით, მართლაც ჩვენმა საზოგადოებამ იგრძნო ეს კეშმარიტება და შეუდგა შეილების აღზრდის საქმესა. აი, დღეს, ჩვენმა საზოგადოებამ ამისთანა (უჩვენებს ბ. ა. ჭიჭინაძეზე) განათლებულის და კეთილის კაცების ჩავონებით და ხელ-მძღვანელობით გაგვეხსნა სკოლა ა. ე. ღიღის იმდენით და სიხაზულით მივევებები მე მოხუცი ამ სკოლას, ამ ჩვენის ბედნიერების წყაროსა. თუ შესაძლოა,

ისევ თბანეთი ცოტად თუ ბევრად უფრო
შ.მა-პატურს ცხოვრებას სცემს პატივს,
მაგრამ მაინ ახალი აქაც გზის იყლენეს,
აქაც უნ ებლივედ, ძალა უნ ებურად ვა-
რევანის გან ჩოლების სხივი ვრცელდე-
ბა. მიღეც ამიტომ თბანეთი, რო-
გორც შეენიშნეთ, სრულებითაც არ
არის ვშავეს ნაძღვილი სარკე. ვშავი
სხვა, თბანეთი კიდევ სხვაა. მს უკა-
ნასწერი, მარტო სამაჩრია ცენტრი.

მკითხველი, რასაკეირველია, მო-
გვთხოვს, რომ ჩვენ წარუდგინოთ
მას ისანეთის აღწერა. პასრულებთ ამ
თხოვნას:

თავის გარენობით და მღებარეობით, ბუნებით და ჰაერით, მიწით და წყლით, მთით და ბარით, კარგი მოგცემ ღმერთმა, მიანეთი კარგად არის შემკული *). წახმოიდგინეთ მოზღვილი დაბა, კეცლუცად გაშლილი ვაკე მინდორზედ; აღმოსავლეთის მხრივ ჩამოუდის ან კარა, წერაზე და უშვილოთარი ითარი. ზარშემო არტყინა

ტყით შემოსილი გორები; დაუმატეთ
ისიც, რომ ერთ სართულანი ქვით-
კირს სახლები რიგზედ არიან აშენ ე-
ბულნი; სახლები დახურულნი არიან
კრამიტით, რომელსაც წითლად ღა-
ლანი გაუდის, ზეზედ დგანან და მი-
წაში არ ჩაძრენილან, როგორც
მართლში. სი, ორის სიტყვით გარე-
განი სურათი თანეთისა. აქაური
მიმხდეველი და სალი ჰავა უყურად-
სებოდ არ დარჩენილა მთავრობისა-
თვის. მომავალის წლიდამ აქ უნდა
დაასადეს საზაფხულო ბანაკი მოელის
გრენადირის დივიზიისა.

სს ეხლა გადაწყვეტილი საქმეა და
სწორედ ამ საქმისათვის ბანალულდა
აյ ამ თვის ექცეში მთავარ-მმართებე-
ლი თ. ლონდონურევი-პორსაკოვი. სხვა
რომ არა იყოს-ისა, მარტო ეს ერთი
ჭავჭავა ცხადად ამტკიცებს, რომ თია-
ნეთი შევენერი კუთხედა, სწორედ
რომ ბუნების თაიღულია, მეტადრე
ზაქსულობით. დანგრეული კოშკები
და სიმაგრეები, რომელნიც ამ დაბას
ეხლაც ამშვენებენ, ცხადად გვიჩვენე
ბენ, რომ არც უწინ ყოფილა თიან-
თი სამხედრო შნიშვნელობას მოკლე-
ბორი. მხოლოდ ის შნიშვნელობა

იქმართავს თავის გაზრის საზოგადოებას და ეუბნება, რომ ოღონდ თქვენ იქვენ თვის საკრილ-დღეო და საშიოლოს-შეილოს საქმეზე იზრუნეთო და მეც, გარდა იმისა, რომ როგორც ერთი თქვენ-შორის მყოფი, თქვენთან უღელს გაესწევო; არამედ როგორც აღმინისტრატორი და მაზრის უფროსი — ყოველს თქვენს კეთილს დავალებას ავასრულებ დაუუღვნებლივ და სიამოვნებითო.

ბ. ბეჭურიშვილის შემდეგ ილაპა-ჩა თ. 6. ტ. დადიანმა. ამ უკანასკნელმა უფრო პრაქტიკულს მხარეს მიაქცია ყურადღება. მისის აზრით უტრივილი და ლოროლებილება სწავლი-ადგი კარგია, მაგრამ მხოლოდ სურვილი არა კმარა. ჩენის მხრით სწავლა განათლების საქმეს სურვილის გარდა, — რაოდენიმე ნივთიერი მსხვერპლიც ეჭირვება, თუ მართლა სულითა და გულითა მიეკოლტეთ. სწავლისადმიო; რამდენიც საჭიროა და რაოდენადც შეძლება ნება! მოგეცემს, — ჩენის ჯიბიდვან უნდა მიეკოლოთ სწავლის ტაბარს საზრდო. თორებუამისოდ, ცარიელის სურვილის გაცხადება, რაც გინდა ძლიერი იყოს იყი, თუ მატერიალურად დაქმაყოლებული არ არის ცკოლა, — ჩენი სურველი მხოლოდ სურვილად დარჩება... ბეჭრი სამეცნიელოს კეთილშობილი იტყვის, — ფული არა მაქეს, ფულით ღარიბი ეპრო. — მართალია მაგრამ ამასაც ეშველება. ბუშინ-წინ ზუგდიდშიაც მქონდა ამ ხავანზედ ლაპარაკი და ჩემი წინადაღება შესაძლოდ მიიღო იქაურმა საზოგადოებამ. ის წინადაღება შემომაქს აქაც ვსთქვათ მართლ-ასელისავით ჩენიც ვიკისრეთ სკოლის გარდასახადი. — ჩენმა ბეჭრია იმისთანა კეთილშობილი, რომელსაც ფული არა აქვს;

ერამ სამაგიეროდ: ძალის ცუკრა
მისთანა, რომელიაკე — სისიჩვდი არ
ქონდეს, პმიობ, ჩემის აზრით,
მჯობესი იქმნება, რომ როდე-
ბუ გაწერილ იქმნება სკოლის
არადასახადი, — გაწერილ-იქმნას სი-
იდათ. მაშინ, მეტყა, არც არა-
რნ დაიხევს უკან და არც არავის
აუჭირდება. ნოემბერში ზუგდიდში
კეთილშობილთ კრებაა ამ საგნის შე-
ახებ. სენაკის მაზრამაც გამოითხო-
ოს მთავრობისან ნება კეთილშო-
ილთ კრების შეკრებაზედ, რომელ-
რდაც შეიძლება კოველისფერი მო-
ილაპარაკო დაწვრილებით. მს გახ-
ლვესთ ჩემი აზრი და წინადაღება.“

შემდეგ მოკლე და მარტივი სიტ-
კეა წარმოსთქვა ზუგდიდის მაზრის
მომრიგებელმა შუამავალმათ. მ. დადო-
ნმა: „მე კსუხოვრებ ზუგდიდისა და
აენავის საზოგადოებათა შორის და
კარგადაც ეკრი მათი აზრი სკოლის
მესახებ, სოქვა თავადმა:“ მე, რო-
ორადც წარმომადგენელი ზუგდი-
დის მაზრისა, — მოგახსენებთ ზუგდი-
დელთ აზრსაც: მდიში თავის დღე-
ში არ კოფილა დანაშენის სამეგრე-
ლოს აზრის წინააღმდეგი; და ეხლაც,
ომ დიდ საქმე ჰავაც, იგი (მდიში—
ზუგდიდის — მაზრა) პირუთვნელად
მხარს მისცემს თავის თანა მოძმე სე-
რას მაზრას და მასთან ერთად გას-
წევს მძიმე უღლელს შეილთა აღზრდის
საქმისას; პირველი მოვალეობა ჩემი
იქ მისკლის უმაღლ იქმნება — გარდაც ცე-
ზუგდიდელთ დღევანდელი ლირს-სახ-
სოებარი ჩევროების ამბავი და პატივ-
ცემულთა გვამთაგან წარმოოქმულნი
აზრნი და სურველნი ჩვენის სკოლის
მესახებ. მედია მაქს და თავდებადაც
უუდგები ჩემდა რწმუნებულს ზუგდი-
დის საზოგადოებას, რომ იგი — მდი-
ში — არც ერთს საზოგადო საკეთილო

ხელ-განთქმულმა ბორის ახალ-ვაზოდო
ბამ თავის ხელთა ქმნილებას, დაუ-
კიტყარს თავისი ტრაგულის დასას-
რჩულით ბორის „დეპოს...“, რიანეთის
დამხოცეველი ამხანაგობა“, რომლის
უმრავლესობას სოფლელი უშაველები
შეადგენენ, მომავალის წლის დასაწ-
ყისიდამვე უნდა მოისპოს ამ სოფლად
და გასწიოს იქ, სადაც მართალი გა-
ნისეენ ებენ... ჰეშარიტად, რომ სამ-
წუხაროა! აიღეთ ახლა ბანკი, ანუ
როგორც უწოდებენ „სკუდი-ებე-
რატების თავისებულების და და-
ტურებული და ხელ-მოწერილი ოვით
მინისტრისაგან. პრა თუ მარტო სარ-
ებებელი, სათადარიგო თანხაც კი
მოთლად ჩაუკლაპავთ წევრებს და ეხლა
კუთხი ცალ-ფულსაც კერძოთ, თუნდა
სანთლითაც ეძებოთ. პირველ
წელიწადს კი ამ „ამხანაგობის“ აღმ-
მიცემა ათას თუმანს აჭარბებდათ,
გვიამბო ჩვენ ერთმა სანდო პირმა. სა-
კურადღებო ის არის კიდევ, რომ „ამ-
ხანაგობისა, ქონება განვლენიან პი-
რებს გაუკლანგავო (მაგრამ, აქ სა-
კურადღებო ჩა არის, ეს ხომ საზო-
გადო მოვლენაა) და საწყლები კი
უმრავლეს დარჩენილია. მცოდვე უნუ-

(დასასრული იქნება)

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକଙ୍କ ପରିଚୟ

၃. ရွှေလာနိုင်ကြော!

Ցանցու ողլուսն პირպեղը մռայլ
իյթս սակելո՞ց Թօնուսն զռիդամբ՛՛
პարոցն Քաջնեցն մալահութքան Եյրո-
լո, Ցյութքու Քհանկոյն շուլուս առեց-
սոտ, հռմելու լռմանալ և ցանցուցու
առս Հայքիուու: Monsieur Tehko-
nia, Rue Michel, 164 à Tiflis. Ան
Եյրուն մեռլու և լռյա մռմունա այ
ցռիդալուննեմ:

ଶ୍ଵେତା ମନ୍ଦିରପୁରି ନେବା ହୃଦୟକେ ଉଚ୍ଛବୀ
ନିଲା ଗାନ୍ଧୀଙ୍କିର ସାମ୍ବାଲିଙ୍ଗବିନ୍ଦ, ବିଦିଲିଙ୍କିଳା
ଉନ୍ନିତାମତ୍ତ୍ଵରୁଷ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କିରାବ, ରାଜ ହୃଦୟ ଯେ
ବ୍ୟାନିଲା ଉନ୍ନିତାମତ୍ତ୍ଵରୁଷ ଓତେ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ହେ
ପାଇଁ ତୁ ଉଦ୍ଧରାଣିର ଉନ୍ନିତାଲିଙ୍ଗବିନ୍ଦା
ହେବ ଗାନ୍ଧୀଙ୍କି କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦା
ନୁହୁ ବିଦିଲିଙ୍କିଳା ଉନ୍ନିତାମତ୍ତ୍ଵରୁଷ ସର୍ବ-
ଲିଙ୍ଗବିନ୍ଦ ଏହି ମନୀପନ୍ତର୍ଯ୍ୟବା ଦିନିବିନାନ କାହା,
ରମନ୍ଦିଲାବାପ ଶ୍ଵେତଲିଙ୍ଗବନ୍ଦା ଏହି ମାର୍ତ୍ତିଗୀ
ବାରାବିନ୍ଦ ହାରାତାରିଖିନା?

১০৪৩ বঙ্গবন্ধু সরকার

ନେତ୍ରପତ୍ରିକା 4-୬
1884 ମେ

უცხოეთი.

ସାମ୍ବଳିନ୍ଦ୍ରପତି । ମନେ ଉତ୍ତରିଣୀ ଠଙ୍ଗୁ-
ଲାଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠାକଲ୍ପନାବେଳିକା ସାମ୍ବଳିନ୍ଦ୍ରପତି ଡା-
ହିନ୍ଦେତି ଡାକ୍ୟାବ୍ୟଲ୍ଲେଖ ମିଶ୍ରଲିଙ୍ଗିକ
ଶ୍ରେଷ୍ଠାକଲ୍ପନାବେଳି ତାଙ୍ଗିନିତି, ସାମ୍ବଳିନ୍ଦ୍ରପତି,
ହିନ୍ଦେତି ଏବଂ ପାତାକାରୀ ପାତାକାରୀ
ପାତାକାରୀ ଏବଂ ପାତାକାରୀ

რომ ოფიციალურად გამოცხადდეს,

სადაც მიაღწევს ირლანდიის მმულ-
კარება ინგლისისადმი. ამ ხანებში
დუბლინის სათემო ჩექებს დაუდგენი-
კელია დუბლინის ქუჩებს, რომელ
თაც ინგლისური სახელები ჰქონდათ,
დაერქეას პატრიოტიული — ირლანდი-
ული სახელები. წინადადებაა, იმ პირ-
თა სახელებით მონათლონ ეს ქუჩები,
რომელთაც სხეა-და-სხეა ღრმოს უზრუ-
ძოლიათ ირლანდიის დამოუკიდებლო-
ბისა და განთავისუფლებისათვის.

იტალია. ამას წინად მოვიხსენეთ

ჩეენ, ოომ პაპა ლევ XIII დიდ
თანაგრძნობით მიეკება იულიან დიი
სურეილს ინგლისისხვან განთავისუფ
ლებისას. დღეს პაპა შემდრეკალა, ოო
გორუ ვატრიკანის ოჭიუოზურის ორ
განებილაშ სჩანს. ზაზეთები ამტკიცე
ბენ რომ პაპას არ უ კი უფიქრია ა
აჩრის წარმოთქმაო. ამერიკელი გაის
კოპისი ფარიე კი ამტკიცებს
რომ თითონ თავის კურებით გაიგო
ნა პაპისაგან ამ გვარი თანაგრძნობი
გამო ჭალებაო იულიან დიისადმი.

ଡାକ୍ତିର. ପଥ ଦେଖିଲୁ, ହାନିଲୁଗୁବୁ ତାତେ
ମିଳ ଯୁଗ୍ମା ମେହିବିକିଲୁ ଫୋର ଶାକେଲିମିଥିବ
ଫୋରିଲୁ କିମ୍ବାକୁଣ୍ଡରୀରୁ ଶିଳ ଗାଲିଗାଲି ଅଲ୍ଲାଇମି
କ୍ରୀଦା ଶୈମିଲୁଗାଲୁ, ତାତାରା ଶାକେଲିମିଥିବ
ଫୋର ଡାନ ନାମ ମିଳିଲିବନ୍ ନାକ୍ଷେତର କ୍ରମିନ୍
କ୍ଷେ ମେତୁର ଶୈମିଲୁଗାଲୁ ହିନ୍ଦା କାରିଜୁଗା

ગાંધીજીની જીવન

(„የተደረገውን ቃል ከፋይ ስጠቅናንግር ጥሩ”)

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ 5-୩

ପିଲାରେବା! ଶ୍ଵରୀଙ୍କ ଅନ୍ତରୀମ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ କାହିଁରୁ
କାହିଁରୁ, ଯୁଗମିତା ଉପରାଳିତା, ମାତ୍ରାମ ଏହି

დება, უნიტარი იუსტა, კუ კა და და ს
სეცულუდება ქრისტიანის და ორის პირი
ხელში ჩავარდება, სხვათა მხრუნვე
ღობის საგნალ შეიქნება. და მხრუნ
ველობა ხომ ძირულად წინააღმდე
ვია საზოგადობრივის თავოსნობისა
თვით-მომშედებისა; მხრუნველობა ხო

ბაშო. ნავთის მწარმოებელთ
კრებამ სცნა, რომ ნავთის მიღი
გაუვანა ჯერ ადრეა, ვითოვ ამიტ

გარევანი მეხანიკური ძალაა, რომ
ლიც სჩატრაქს შენაგანს საზოგადო
ბრიეს ძალას. აბა, იკითხეთ იქ, სადა
ყველა საზოგადობრიეი საჭმე თავი
ნობით კეთდება, როგორის თვალი
უცემრიან მეხანიკურს ძალას, შერუ
ცელობას... იქნება თქვენა სოქვად
სადაც საზოგადობრიეი თავოსნობა
არის, იქ ერთისა და ორის წინამდე
ლობა, შერუცელობა საჭიროა, უამ
სოდ ვერც ერთის აზოგადო საჭ
ვერც დაიწყობა და ვერც გაკეთდ
ბათ. ძარები და პატიოსანი, მაგრ
საჭმეც ის არის, რომ ის წინამდე
ლობა, შერუცელობა უძღვები ს
ზოგადობრიეი საჭმისათვის. კიდე
ამიტომ ჩენ ში ყველაფური ლაზათი
ნად იწყობა, მაგრამ მალეც კი ლ
ზათიანად იფუშება!.. წინამდელობა
ბა მაშინ არის ნაყოფიერი, როცა მ
ნიდაგად საზოგადობრიეი თავოსნო
ბა!

ପ୍ରଦେଶସ, ଏ କଥାକବ୍ୟବ, କମ୍ପ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ପ୍ରଦେଶସ, ଏ କଥାକବ୍ୟବ, କମ୍ପ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମାଗିବି. କୁଳାଳେ ୩ରାତ୍ରିରେ ଯେହାନେ ଥିଲା
ମହାରଜୀଙ୍କର ପାଦକାଣିକାରେ ଏହାର ପାଦକାଣିକା
ଥିଲା ମେଘଶାଖେ ବିନ୍ଦୁମଧ୍ୟରେ ୧୩ ଲଙ୍ଘାନ୍ତିରି-

ଶାନ୍ତିକାଳେ ମହାରାଜୀଙ୍କର ପଦକାଳରେ

რასაკეირველია, თინეთში ვერ შე-
ნიშნავთ ნამდეილს ტიპიურს ფშავ-
ლურ ცხოვრებას. აქ არც ნამდეილი
ფშავლები სცხოვრობენ. აქაური
მცხოვრებლები უმეტეს ნაწილად გა-
ქართველებული ფშავლები, ხევსურე-
ბი, თუშები და, ასე გასინჯეთ, ქის-
ტებიც კი არინ და თავიანთ თაქც
ქართველებს უწოდებენ, თუმცა ისიც
უნდა ითქვას, რომ ქართველი აქ ჯერ
სრულიად ვერ დაუმორჩილებია ცხოვ-
რება, საზოგადოების, წნევეულებია,
ხასიათი. ქართველი აქ გვერდით ბევრი
სხვა რამე უდიდა. თუ გინდათ ფშა-
ვული ცხოვრება შეისწავლოთ, თია-
ნეთს და თიანეობს ვაკე მინდოოს
თავი უნდა დაანებოთ და მოებში გას-
წიოთ; იქ ნახავთ ნამდეილს ფშაველს
თავისი ტიპიურის ცხოვრებით. შემ-
დევ წერილებში სწორედ ამ ცხოვრე-
ბასთან გვექნება საქმე. თიანეთი ვერც
ჩვენ და ვერც სხვას ამის მასალას ვერ
მოახდენ.

ବୁଦ୍ଧିମତୀରେ 6. ପ୍ରକାଶନ କରିବାକୁ
ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

